

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight 7 Consegna / Delivery

Porto franco/ Free Porto assegnato/ Not Free Ferrovia/ Rail Trasportatore/ Carrier Trasporto/ Freight Mezzo vostro/ Other Vehicle Espresso/ Express Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo

Incoterms
FCA HAGENAU

3 Consegna n./ Delivery Note No.

47755964

4 Data spedizione/ Shipping Date

19.11.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.

91000197

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094101

10 Vostro riferimento / Your Reference

416

15 Altre informazioni/ Additional Data

12 Nostro reparto/ Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33390552575

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

217725

19 Codice destinazione/ Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free

23/24 Lordo/ Gross

Peso totale/Total Weight
1.092,9 KG

Porto assegnato/ Not Free X

Netto/Net

766,8 KG

21 Imballaggio/ Packing

3 x TBA-520892, 96 x TBA-501643, 3 x 1208, 12 x
TBA-501644, 576 x 0000SON

22 Specifica di destinazione/

21133302

26 Destinazione Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

180302831
5011652768

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity

31 ME / Unitaria

Consegna/Delivery Handling Unit

001

2500195100

L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W
Attuatore frizione
230600883-0000-10

576 PZ

47755964/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094101

Lotto / Batch
0044711411

Quantità / Quantity
576 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
29 NOV 2021
Ricevuto con riserva di kanban No.
verifica su qualità e quantità

369370651

369374774

369365794

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Quantità	Descrizione	No.
1	369370651	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	192 PZ
2	369374774	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	192 PZ
3	369365794	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ	Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

47755964

4 Data spedizione/
Shipping Date

19.11.2021

3,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	086612476-0000	TBA-520892
96,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	086612417-0000	TBA-501643
3,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	000716820-0000	1208
12,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	086612441-0000	TBA-501644
576,000		230600883-0000-10	0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA DHL FREIGHT-SHAEFFLER via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)	Date / Data 26-NOV-2021	 1278413000428920
--	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0042892															
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> DDU </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0811110262229 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente No BZX-EU-0009645 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No </td> <td> Terminal of arrival / Terminal da destinazione BARI </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801	DDU		Terminal reference / Numero di dossier 0811110262229	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No BZX-EU-0009645	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Terminal of arrival / Terminal da destinazione BARI	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801														
DDU		Terminal reference / Numero di dossier 0811110262229														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No BZX-EU-0009645														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Terminal of arrival / Terminal da destinazione BARI														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	15	PAL	VARIO		5328.0	
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID Dim. x cm x cm = 13.800m³ 3.80 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 6,270.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 5328.0

Special consignments / Richieste particolari 		Enclosures / Allegati 	
Special instructions / Istruzioni particolari RISCONTATI 2 BANCHE ROTTI			
Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Firmata e firmata del mittente EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 NOV 2021	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	